

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 31.12.2013

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2022379150	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ mimoriadna ☐ priebežná	Účtovná závierka ☒ zostavená ☐ schválená (vyznačí sa x) ☐ v eurocentoch ☒ v celých eurách (vyznačí sa x)	Za obdobie Mesiac Rok od 01 2013 do 12 2013
IČO 36773628			Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 01 2012 do 12 2012
SK NACE 24.54.0			

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

CHB CANTINGUS J. R. O.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Číslo
34

PSČ Obec
98522 CÍNOBÁŤA

Číslo telefónu Číslo faxu
0 / 0 /

E-mailová adresa

Zostavené dňa: 16.03.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: . . 20			

Záznamy daňového úradu

--	--

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

A. Základné informácie o účtovnej jednotke

1. Základné údaje

Spoločnosť CHB Castings s.r.o. (ďalej len spoločnosť) bola založená spoločenskou zmluvou spísanou dňa 27.02.2007 a do obchodného registra bola zapísaná 05.05.2007 - Obchodný register Okresného súdu, Banská Bystrica v Banskej Bystrici, oddiel: Sro, vložka č. 13027/S. Identifikačné číslo organizácie (IČO) je 36773638.

Trvanie spoločnosti: Spoločnosť bola založená na dobu neurčitú.

Spoločnosť neobstarala v roku 2013 akcie ani dočasné listy.

Účtovná jednotka nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Organizačná štruktúra spoločnosti: **Konateľ** Rik Claeys

2. Hlavnými činnosťami spoločnosti sú:

- nákup tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- nákup tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovanie obchodu, výroby a dopravy v rozsahu voľnej živnosti,
- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb,
- hutnícke spracovanie surového železa a ocele v rozsahu voľných živností ,
- prenájom hnutelých vecí v rozsahu voľnej živnosti,
- odlievanie železa ,
- odlievanie ocele,
- zhotovovanie jednoduchých kovových súčiastok /nity, podložky, matice, pružiny, klince, petlice/,
- mechanická úprava kovov a plechov /ohýbanie, rezanie, strihanie na mieru/,
- zhotovovanie jednoduchých kovových konštrukcií a výrobkov z kovu /rebríky, mreže, zábradlia/,
- tepelné spracovanie kovov - kalenie, žihanie,
- povrchová ochrana výrobkov lakmi, tmelmi, nátermi.

3. Informácie k časti A. prílohy č. 3 o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	0	0
počet vedúcich zamestnancov	0	0

4. Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach.

5. Právny pôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce obdobie

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2012 doposiaľ nebola schválená valným zhromaždením spoločnosti.

B. Zoznam členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov spoločnosti

Spoločníci sa dohodli, že prvým konateľom spoločnosti bude:

Rik Claeys

Bydlisko: Baron J Ryelandtstraat 3A

BE- 8000 Bruggy

Belgicko

D. nar.: 30.4.1962

C. Informácie prílohy č. 3 o štruktúre spoločníkov, akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a o štruktúre spoločníkov, akcionárov do dňa jej zmeny vzniknutej v priebehu účtovného obdobia

OBCHODNÉ MENO: METCO s.r.o.

Číslo spoločnosti: 36 743 810

Sídlo: Cinobaňa 34

Cinobaňa 985 22, Slovensko

V zastúpení: Rik Claeys, konateľ

OBCHODNÉ MENO: BGS Bau Guss AG

Číslo spoločnosti: CH 240.3.000.029-1

Sídlo: Lischmatt 7

Härkingen 4624

Švajčiarsko

V zastúpení: Hans Rudolf Schmutz, člen dozornej rady

OBCHODNÉ MENO: HYDROTEC Technologies AG

Číslo spoločnosti: HRB 140 799

Sídlo: Döngstruper Str. 46

Wildeshausen 277 93

Nemecko

V zastúpení: Carsten Schäfer, člen predstavenstva

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútne TEUR	v %		
a	b	c	d	e
Metco s.r.o.	520	52	52	
BGS Bau Guss AG	240	24	24	
HYDROTEC Technologies AG	240	24	24	
Spolu	1000	100	100	

Základné imanie spoločnosti 1.000.000 EUR /slovom: jeden milión EUR/ bolo ku dňu zostavenia ročnej účtovnej závierky za rok 2013 zapísané v Obchodnom registri v plnej výške. Základné imanie je tvorené peňažnými vkladmi spoločníkov.

D. Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť nie je zahrňovaná do konsolidovanej účtovnej závierky žiadnej spoločnosti.

E. Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Spoločnosť CHB Castings s.r.o. od vykonania ročnej účtovnej závierky 2009 nevyrábala. Spoločnosť ukončila úplne investície v roku 2012 a odstúpila od zámeru ďalej investovať. Od júna 2009 až do roku 2013 prenajímala technológiu presného liatia (stroje a zariadenia) spoločnosti ZPL Cinobaňa s.r.o., IČO: 44784872, DIČ: 2022832999 na základe zmluvy o prenájme a tohto roku uvedenú technológiu i predala.

(b) Zmeny účtovných zásad a účtovných metód

V priebehu účtovného obdobia sa neuskutočnili zmeny metód, s výnimkou zmien vyžadovaných zmenou legislatívy. Účtovné zásady a metódy boli aplikované v rámci platného zákona o účtovníctve.

(c) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov**1. Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý nehmotný majetok spoločnosť nevlastní.

Dlhodobý hmotný majetok sa obstaráva kúpou → obstarávacia cena, vrátane nákladov na obstaranie súvisiacich s obstaraním (doprava).

Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením dlhodobého majetku vlastnou činnosťou (výrobná réžia).

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 1700,00 EUR a nižšia, sa považuje za zásoby a účtuje sa priamo do nákladov bežného roka pri vyskladnení. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

TEXT	doba odpisovania	metóda odpisovania	ročná odpisová sadzba v %	
			1. rok	ďalšie roky
stavby	20	zrýchlená	20	21
samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	4,6,12	zrýchlená	4,6,12	5,7,13
ostatný dlhodobý hmotný majetok	4,6,12	zrýchlená	4,6,12	5,7,13

Účtovné odpisy dlhodobého majetku sa zhodujú s daňovými odpismi.

2. Dlhodobý finančný majetok

Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

3. Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním (doprava, clo).

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Pri vyskladňovaní zásob sa používal aritmetický priemer z obstarávacích cien, aktualizovaný mesačne.

4. Zákazková výroba

Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy stupňa dokončenia zákazky. Spoločnosť o zákazkovej výrobe neúčtuje.

5. Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou.

6. Krátkodobý finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok sa oceňuje menovitou hodnotou.

7. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú v menovitej hodnote, vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

8. Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou, tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

9. Záväzky

Záväzky sa oceňujú menovitou hodnotou.

10. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú v menovitej hodnote, vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

11. Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci

Prenajatý majetok vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca, majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci vykazuje ako svoj majetok nájomca.

12. Prepočet údajov v cudzích menách na euro menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

F. Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

1. Informácie o dlhodobom nehmotnom a dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý majetok nebol poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou.

Spoločnosť neprijala v roku 2013 darovaný majetok. Spoločnosť nemá novozistený majetok pri inventarizácii.

Prehľad o stave dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku je uvedený v prílohe č. 1.

2. Informácie o zásobách

Prehľad o stave zásob nám dáva nasledujúca tabuľka:

Text	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
Zásoby súčet	19393	7925
Materiál	11468	0
Výrobky	7925	7925

Materiál bol zničený pôsobením vplyvu počasia.

3. Informácie o pohľadávkach ¹

Prehľad o stave pohľadávok je uvedený v nasledujúcej tabuľke.

TEXT	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie v €	Bežné účtovné obdobie v €
<i>Krátkodobé pohľadávky súčet</i>	<i>79055</i>	<i>847</i>
Pohľadávky z obchodného styku	78439	0
Daňové pohľadávky a dotácie	29	0
Iné pohľadávky	587	847

z toho „Pohľadávky z obchodného styku 2013“

Pohľadávky z obchodného styku	Spolu	v termíne splatnosti	po termíne splatnosti
Tuzemsko	0	0	0
Zahraničie	0	0	0
Česko	0	0	0

¹ Podľa § 25 ods. 1 písm. c) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Podľa § 25 ods. 4 písm. d) zákona o účtovníctve menovitou hodnotou je cena, na ktorú pohľadávka znie. Podľa § 25 ods. 1 písm. a) bod 4 zákona o účtovníctve pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí alebo pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Podľa § 25 ods. 4 písm. a) zákona o účtovníctve obstarávacou cenou je cena, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	0
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	0
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	x	0

4. Informácie o finančných účtoch

Ako finančné účty sú vykazované peniaze v pokladni a bežné účty v bankách.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	497,55	0,00 €
Bežné bankové účty	228289,92	302971,54
Bankové účty termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	228787,47	302971,54

5. Informácie o časovom rozlíšení nákladov a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

G. Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie predstavujú vklady spoločníkov:

	Podiel na základnom imaní		Účet 411
	TEUR	%	v T €
			k 31.12.2013
METCO s.r.o.	520	52	520
HYDROTEC Technologies AG	240	24	240
BGS Bau Guss AG	240	24	240
	1 000	100	

Vlastné imanie	Stav 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Bežné účtovné obdobie
Základné imanie	€ 1 000 000,00				€ 1 000 000,00
Ostatné kapitálové fondy					€ 0,00
Zákonný rezervný fond					€ 0,00
Nerozdelený zisk minulých rokov					€ 0,00
Neuhradená strata minulých rokov	-€ 1 061 044,00				-€ 1 061 044,00
Výsledok hospodárenia bež. účto. obdobia		-27 512,00			-€ 27 512,00
SPOLU	€ -61 044,00	-€ 27 512,00	€ 0,00	€ 0,00	€ - 88 556,00

Vlastné imanie	Stav 1.1.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Základné imanie	€ 1 000 000,00				€ 1 000 000,00
Ostatné kapitálové fondy					€ 0,00
Zákonný rezervný fond					€ 0,00
Nerozdelený zisk minulých rokov					€ 0,00
Neuhradená strata minulých rokov	-€ 372 721,00	-€ 660 445,00			-€ 1 033 166,00
Výsledok hospodárenia bež. účto. obdobia					€ 0,00
SPOLU	€ 627 279,00	-€ 660 445,00	€ 0,00	€ 0,00	-€ 33 166,00

Základné imanie bolo ku dňu zostavenia účtovnej závierky splatené v plnej výške.

2. Informácie o rezervách

Prehľad o rezervách je uvedený nasledovne:

REZERVY	Stav 1.1.2013 v €	Tvorba v €	Použitie v €	Zrušenie v €	Stav k 31.12.2013
- na dovolenku	0,00			0,00	0
- na sociálne zabezpečenie	0,00			0,00	0
- na pokutu	0,00			0,00	0
- na audit	0,00			0,00	0
SPOLU	0,00			0,00	0

Rezervy boli rozpustené z dôvodu prepustenia zamestnancov k 31.12.2009.

3. Informácie o záväzkoch

Veková štruktúra záväzkov je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
Záväzky po lehote splatnosti	400879	400000
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		
Krátkodobé záväzky spolu	400879	400300
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	0	0

4. Informácie o záväzkoch zo sociálneho fondu

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia je znázornená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov		
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	0	0
Čerpanie sociálneho fondu	0	0
Konečný zostatok sociálneho fondu	0	0

5. Informácie o významných položkách časového rozlíšenia na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

H. Informácie o údajoch vykázaných vo výnosoch

Na úvod tejto časti je potrebné uviesť, že spoločnosť bola činná do 31.7.2009. Od tohto dátumu spoločnosť len prenajímala stroje a zariadenia spoločnosti ZPL Cinobana s.r.o. to viedlo k zníženiu celkových výnosov.

1. Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb Z nájmu		Typ výrobkov, tovarov, služieb Predaj dlh.majetku		Typ výrobkov, tovarov, služieb	
	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
Slovensko	12 000,00 €	5 000 €	95 000 €	13 625 €		
Spolu	12 000,00 €	5 000 €	95 000 €	13 625 €		

2. Zmena stavu vnútroorganizačných zásob

Zmena stavu vnútroorganizačných zásob je rozdiel (kladný alebo záporný) medzi prírastkami a úbytkami zásob vlastnej výroby v priebehu daného obdobia a zahŕňa zásoby nedokončenej výroby a polotovarov vlastnej výroby, výrobkov a zvierat.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Spolu	0,00	0,00	0,00		
Manká a škody na materiály	x	x	x	11468	4085
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	11468	4085

3. Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:		
Ostatné výnosy	75	379
Finančné výnosy, z toho:		
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>		
Výnosové úroky	62	29
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
Účt.skup 58	647916	0

I. Informácie o nákladoch

1. Informácie o nákladoch

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:		
Služba – MRP Upgrade cez Internet	0	0

Služby prijate / poštovné, iné/	103	9
Služby - colné	118	0
Služby – účtovné poradenstvo	3778	3860
Služby - preprava	0	0
Služby - ďalšie	3578	0
Služby - auditorské		
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>		
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		
Manká a škody	4085	11468
Odpisy a opravné položky k DNM a DHM (551,553)	21691	1920
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	83456	10679
Ostatné náklady (548)	2720	0
Finančné náklady, z toho:		
<i>Kurzové straty, z toho:</i>		
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>		
Poplatky banke (568)	136	136
Mimoriadne náklady, z toho:		

J. Informácie o daniach z príjmov

Text - Daň z príjmov	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výsledok hospodárenia pred zdanením (zisk +, strata -) (§17 ods. 1 zákona)	-27511,84	-660445,07
DAŇ %	19	19
Položky zvyšujúce výsledok hospodárenia alebo rozdiel medzi príjmami a výdavkami	11467,51	654721,14
Položky znižujúce výsledok hospodárenia alebo rozdiel medzi príjmami a výdavkami	0	0
Základ dane alebo daňová strata	- 16044,33	-5723,93
Odpočet daňovej straty najviac do výšky základu dane	0	0
Základ dane znížený o odpočet daňovej straty zaokrúhlený na eurocenty nadol	0	0
Suma dane vybranej zrážkou považovanej za preddavok na daň [§ 43 ods. 7 zákona]	0,00	0,00
Daň na úhradu Preplatok dane (-)	0,00	0,00

K. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Spoločnosť nemá údaje na podsúvahových účtoch.

L. Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Žiadne.

M. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Členovia štatutárnym orgánom spoločnosti majú príjem len zo závislej činnosti.

N. Informácie o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb²

1. Spriaznenými osobami pre spoločnosť CHB Castings s.r.o. sú:

Hydrotec Technologies AG, Döngstruper Strasse 46, DE-27793 Wildeshausen, Nemecko

BGS Bau Guss AG, Lischmatt 7, CH – 4624 Härkingen, Švajčiarsko

2. Prijaté pôžičky:

Poskytovateľ	Bežné účtovné obdobie v €	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie v €
Hydrotec Technologies AG	200 000,00	200 000,00
BGS Bau Guss AG	200 000,00	200 000,00
SPOLU	400 000,00	400 000,00

O. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky

Spoločnosť CHB Castings s.r.o. nevyrába, neprenajíma stroje ani zariadenia od vykonania ročnej závierky.

P. Informácie k časti P. prílohy č. 3 o zmenách vlastného imania

Prehľad zmien vlastného imania je uvedený v časti G1.

R. Informácie k časti R. prílohy č. 3 o prehľade peňažných tokov pri použití nepriamej metódy

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu. Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi bankovými účtami.

Peňažné ekvivalenty

Peňažnými ekvivalentmi sa rozumie krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje závierka.

Metóda vykazovania peňažných tokov

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu. Nepriama metóda transformuje hospodársky výsledok na peňažné toky.³

² Spriaznenými osobami sú právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke ovládanou osobou alebo ovládajúcou osobou, ktoré vykonávajú podstatný vplyv v účtovnej jednotke, alebo je v nich vykonávaný podstatný vplyv účtovnou jednotkou, fyzické osoby, prostredníctvom ktorých vykonáva iná osoba v účtovnej jednotke podstatný vplyv, zamestnanci zodpovední za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby, právnické osoby, v ktorých fyzické osoby horeuvedené vykonávajú podstatný vplyv a to aj sprostredkovane, osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické zámery oboch účtovných jednotiek, osoby, ktoré poskytli účtovnej jednotke úver, a z toho dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou, osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem obchodu, že je od týchto osôb hospodársky závislá, vplyvom sa rozumie priamy aj sprostredkovaný vplyv.

³ Nepriama metóda vychádza z toho, že hospodársky výsledok je potenciálnym prírastkom, resp. úbytkom (podľa charakteru hospodárskeho výsledku) peňažných prostriedkov. V súvahe sa prejavujú dopady všetkých účtovných operácií, hospodársky výsledok z výkazu ziskov a strát upravuje o zmenu stavu súvahových položiek, pomocou ktorých sa identifikujú kladné a záporné peňažné toky. Pri identifikácii peňažných tokov ako už bolo vyššie uvedené platí:

- zvýšenie stavu aktívnej súvahovej položky = záporný tok (-),
- zníženie stavu aktívnej súvahovej položky = kladný tok (+),
- zvýšenie stavu pasívnej súvahovej položky = kladný tok (+),
- zníženie stavu pasívnej súvahovej položky = záporný tok (-).

Prehľad peňažných tokov /Cash Flow Statement/

Nepriama metóda vykazovania

k 31.12.2013

Názov a sídlo účtovnej jednotky:

CHB Castings s.r.o.

SK-985 22 Cinobaňa 34

IČO: 36773638

IČ DPH: SK2022379150

Označenie	TVORBA A POUŽITIE		Skutočnosť v eur	
			Bežné úč.obdobie	Minulé úč.obdobie
			31.12.2013	31.12.2012
A.	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z.	Zisk (+) - Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	+		
S	Strata (-) - Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením	-	65 544	874 720
A.1.	Úpravy o nepeňažné operácie /A1.1.až A1.13./	+/-	-1 920	-21 691
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	+	-1 920	-21 691
A.1.2.	Zost.hod.DNM a DHM účt.pri vyradení do nákl.na BČ,okrem predaja	+		
A.1.3.	Odpisy opravnej pol. k odplatne nadobud. majet.	+/-		
A.1.4.	Zmena stavu rezerv	+/-		
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek	+/-		
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov /okrem prech. položiek úrokov a mim.nákl./	+/-		
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov	-		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov	+		
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov	-		
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňaž.ekvivalent. ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	-		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedk.a peňaž.ekvivalent. ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	+		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku,s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent 15	+/-		
A.1.13.	Ostatné nepeňažné operácie ovplyvňujúce HV z BČ (odpis pôžičky)	+/-		
A.2.	Zmeny stavu pracovného kapitálu /A2.1. Až A.2.4/		0	0
A.2.1	Zmena stavu pohľadávok zo základných podnik.činností	-/+		
A.2.2	Zmena stavu záväzkov zo základných podnik.činností	+/-		
A.2.3	Zmena stavu zásob	+/-		
A.2.4	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku /len toho, ktorý nie je súčasťou peňažných ekvivalentov/	+/-		
A*	Peňažné toky z prevádz.činn.s výnimkov príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+ A.1.+A.2.)		63 624	853 029
A3.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investič.činnosti	+	29	62
A4.	Výdavky na zaplatené úroky,okrem tých,ktoré sa začleňujú do fin.činn.	-		
A.5.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností	+		
A.6.	Výdavky na dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností	-		
A**	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (súčet A*+A.3. až A.6.) upravené o vplyv.nepeňažných operácií a úrokov		63 653	853 091
A.7.	Výdavky na daň z príjmov právnických osôb /vrátane zaplatených dodatočných vyrubení a vrátených preplatkov	+/-		
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť	+		
A 9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť	-		
A***	Čisté peňaž.toky z prevádz.činnosti (súčet A**+A.7. Až A.9.) upravené o vplyv.nepeňažných operácií a úrokov		63 653	853 091

B.	Peňažné toky z investičnej činnosti			
B.1	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (DNM)	-		
B.2	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (DHM)	-		
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie			
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku	+	13 625	95 000
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	+		
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie	+		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku	-		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku	+		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku	-		
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku	+		
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru hnutelného majetku a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom	+		
B.12.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností	+		
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností	+		
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti	-		
B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti	+		
B.16.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností	-		
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť	+		
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť	-		
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť	+		
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť	-		
B*	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.20.)		13 625	95 000
C.	Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1. až C.1.8.)	+/-	0	0
C.1.1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov	+		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou	+		
C.1.3.	Prijaté peňažné dary	+		
C.1.4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi	+		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov	-		
C.1.6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou	-		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou	-		
C.1.8.	Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania	-		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti (súčet C.2.1. až C.2.10.)	+/-	0	0
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhodobých cenných papierov	+		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov	-		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti	+		

C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti	-		
C.2.5.	Príjmy z prijatých pôžičiek	+		
C.2.6.	Výdavky na splácanie pôžičiek	-		
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci	-		
C.2.8.	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru hnutelného majetku a nehnuteľného majetku používaného a odpisovaného nájomcom	-		
C.2.9.	Príjmy z ostatných dlhodob. záväzkov a krátkod. záväz. vyplývajúcich vyplývajúcich z finanč. činnosti účtov. jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov	+		
C.2.10.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodob. záväzkov a krátkod. záväz. z finanč. činnosti účtov. jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov	-		
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností	-		
C.4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností	-		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti	-		
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti	+		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností	-		
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť	+		
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť	-	-136	-136
C*	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C.1. až C.9.)		-136	-136
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (súčet A + B + C)	+/-	77 142	947 955
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	+/-	228 787	
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	+/-	302 972	228 787
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	+/-	0	0
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia, upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	+/-	302 972	228 787

